

Mode d'emploi

VIOLA 710 CD IR



TechniSat

Préface

Chers clients

merci d'avoir choisi le VIOLA 710 CD IR de TechniSat. Ce mode d'emploi a pour but de t'aider à découvrir les nombreuses fonctions de ton nouvel appareil et à les utiliser de manière optimale.

Ils t'aident à utiliser ton VIOLA 710 CD IR de manière sûre et conforme à l'usage prévu.

Il s'adresse à toute personne qui installe, connecte, utilise, nettoie ou se débarrasse de l'appareil. Conserve le mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Tu trouveras un mode d'emploi à jour sur le site de TechniSat www.technisat.de.

Nous avons rédigé les instructions d'utilisation de manière aussi compréhensible que possible et aussi concise que nécessaire.

Nous te souhaitons beaucoup de plaisir avec ton
TechniSat VIOLA 710 CD IR !

Ton

L'équipe TechniSat

1 Table des matières

1	Table des matières	3
2	Consignes de sécurité.....	5
2.1	Signes et symboles utilisés	5
2.2	Utilisation prévue	6
2.3	Le public cible de ce mode d'emploi.....	6
2.4	Utiliser le VIOLA 710 CD IR en toute sécurité	6
3	Mentions légales.....	8
3.1	Conseils de service	9
4	Conseils pour l'élimination	9
5	Description VIOLA 710 CD IR.....	11
5.1	Contenu de la livraison	11
5.2	Caractéristiques de l'appareil	11
6	Illustrations	12
6.1	Vue de face :	12
6.2	Dos de la page :	12
6.3	Télécommande.....	14
7	Préparer l'appareil pour l'utilisation.....	16
7.1	Mise en place de l'appareil	16
7.2	Connecter les enceintes	17
7.3	Connecter les antennes	17
7.4	Mettre en place des baSeries	18
7.5	Connecter au réseau électrique	18
7.6	Connecter le casque	19
8	Utilisation de base	20
8.1	Utiliser l'appareil avec la télécommande	20
8.2	Allumer/éteindre l'appareil	21
8.3	Naviguer dans le menu	21
8.4	Modifier le volume	22
8.5	Sources de lecture	22
8.6	Affichage	23
9	Première installation	24
10	Radio DAB.....	25
10.1	Qu'est-ce que le DAB+ ?	25
10.2	Mode DAB	25
10.3	Recherche automatique des chaînes	25
10.4	Recherche manuelle des chaînes.....	25
10.5	Lire les stations	26
10.6	Utiliser les favoris	26
10.7	Informations sur la station	26
10.8	Ajustement du volume (DRC)	27
10.9	Supprimer les émetteurs inactifs	27
10.10	Ordre des chaînes	27
11	Radio FM.....	28
11.1	Cibler manuellement la fréquence	28
11.2	Recherche automatique de chaînes.....	28
11.3	Paramètre de recherche	28
11.4	Utiliser les favoris	29

12	Radio Internet & podcasts	30
121	Choisir une chaîne.....	30
122	Ajouter des favoris.....	30
123	Récupérer les favoris	31
13	Lecteur CD	32
13.1	Informations générales sur les CD's/MP3 CD's	32
13.2	Les disques que tu peux utiliser.....	32
13.3	Lire le CD.....	33
13.4	Régler le titre	33
13.5	Recherche rapide	34
13.6	Fonction de répétition	34
13.7	Lecture aléatoire.....	34
13.8	Fonction de programmation	34
14	Lecture de musique USB.....	35
14.1	Contrôler la lecture USB.....	36
14.2	Régler le titre	36
14.3	Recherche rapide	36
14.4	Fonction Répéter.....	36
14.5	Lecture aléatoire.....	36
14.6	Fonction de programmation	37
15	Bluetooth	37
15.1	Allumer le Bluetooth	37
15.2	Coupler les appareils Bluetooth	37
15.3	Lire de la musique.....	37
16	AUX-IN & LINE-IN.....	38
17	Sleeptimer	38
18	Réveil	38
18.1	Régler l'heure du réveil	39
18.2	Eteindre le réveil après l'alarme	40
18.3	Éteindre le réveil.....	40
19	Paramètres du système	40
19.1	Qualité du flux audio	40
19.2	Égaliseur	40
19.3	Paramètres Internet	41
19.4	Réglages de l'heure	43
19.5	Mise en veille automatique.....	44
19.6	Langue	44
19.7	Réglage d'usine	44
19.8	Mise à jour de Sokware	44
19.9	Assistant de première installation	45
19.10	Version SW.....	45
19.11	Protection des données	45
19.12	Ajuster la luminosité de l'écran	45
20	Nettoyer l'appareil	46
21	Outils de dépannage	47
21.1	Problèmes de réception de la radio	47
21.2	Problèmes avec l'appareil	47
22	Données techniques.....	48

2 Consignes de sécurité

21 Signes et symboles utilisés

dans ce mode d'emploi :



Indique une consigne de sécurité qui, si elle n'est pas respectée, peut entraîner de graves conséquences.

peut entraîner des blessures ou la mort. Fais attention aux mots de signalisation suivants :

DANGER - Blessures graves pouvant entraîner la mort

AVERTISSEMENT - Blessures graves, éventuellement mortelles

ATTENTION - Blessures



Indique un conseil que tu dois absolument suivre pour éviter les défauts de l'appareil, la perte/l'abus de données ou une utilisation non souhaitée. De plus, il décrit d'autres fonctions de ton appareil.



Avertissement concernant la tension électrique. Suis toutes les consignes de sécurité pour éviter un choc électrique. N'ouvre jamais l'appareil.

Sur l'appareil :



Utilisation à l'intérieur - Les appareils portant ce symbole ne sont adaptés qu'à une utilisation à l'intérieur.



Classe de protection II - Les appareils électriques de classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double et/ou renforcée continue et qui n'ont pas de possibilités de connexion pour un conducteur de protection. Le boîtier d'un appareil électrique de classe de protection II entouré d'un matériau isolant peut constituer partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



Ton appareil porte le label CE et répond à toutes les normes européennes requises.



Les appareils électroniques/baGeries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être éliminés de manière appropriée - conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). BiGe, à la fin de son utilisation, dépose cet appareil dans les points de collecte publics prévus à cet effet pour qu'il soit éliminé. Les baGeries doivent être retirées avant la mise au rebut de l'appareil et être éliminées séparément de l'appareil.



Respecte toutes les indications et consignes de sécurité contenues dans ce

mode d'emploi. Conserve le mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

22 Utilisation prévue

Il est conçu pour recevoir les émissions de radio via DAB+, FM et Internet. Les médias musicaux peuvent être diffusés via une connexion réseau WLAN ou Bluetooth. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les accessoires fournis (adaptateur secteur, baGerien, câble, antenne ...). Toute autre utilisation de ces accessoires est interdite. L'appareil est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial.

23 Le public cible de ce mode d'emploi

Le mode d'emploi s'adresse à toute personne qui installe, utilise, nettoie ou se débarrasse de l'appareil.

24 Utiliser le VIOLA 710 CD IR en toute sécurité

BiGe respecte les consignes suivantes afin de minimiser les risques de sécurité, d'éviter d'endommager l'appareil et de contribuer à la protection de l'environnement.

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité et conservez-les pour toute question ultérieure. Respecte toujours tous les avertissements et les consignes figurant dans ce mode d'emploi et au dos de l'appareil.



AVERTISSEMENT !

N'ouvre jamais l'appareil

Toucher des parties sous tension est dangereux.



Respecte toutes les consignes suivantes pour une utilisation conforme de l'appareil et pour prévenir les défauts de l'appareil et les dommages corporels.

- Ne répare pas toi-même ton appareil. Une réparation ne peut être effectuée que par un personnel qualifié et formé. Adresse-toi à nos centres de service après-vente.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans les conditions environnementales indiquées à cet effet.
- N'expose pas l'appareil à des gouttes ou des éclaboussures d'eau. Si de l'eau a pénétré dans l'appareil, débranche-le et contacte le service après-vente.
- N'expose pas l'appareil à des sources de chaleur qui le réchauffent en plus de l'utilisation normale.
- En cas de défaut notable de l'appareil, de dégagement d'odeur ou de fumée, de dysfonctionnements importants, de dommages sur le boîtier ou le câble d'alimentation, contacter immédiatement le service après-vente.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la tension de réseau imprimée sur la plaque signalétique. N'essaie jamais de faire fonctionner l'appareil avec une autre tension.
- Si l'appareil présente des dommages, il ne doit pas être utilisé.
- Ne prends pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche,

Piscines ou eau courante/éclaboussante en fonctionnement. Il y a un risque de choc électrique et/ou de défauts de l'appareil.

- Ne pas laisser tomber de corps étrangers, par exemple des aiguilles, des pièces de monnaie, etc. à l'intérieur de l'appareil. Ne pas toucher les contacts de connexion avec des objets métalliques ou avec les doigts. Cela peut entraîner des courts-circuits.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu de cette dernière des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil. Ne laisse jamais les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Il est interdit de procéder à des transformations sur l'appareil.
- Tenir les films et les petites pièces hors de portée des enfants. Risque d'étouffement !
- N'écoute pas la radio à un volume trop élevé. Cela peut entraîner des dommages auditifs permanents. Cela vaut également pour les écouteurs connectés.
- Le lecteur CD utilise un rayon laser invisible. Celui-ci peut blesser tes yeux en cas de mauvaise manipulation. Ne regarde jamais dans le compartiment CD ouvert.



- Cet appareil a été classé comme appareil laser de classe 1 (CLASS 1 LASER). L'étiquette correspondante (CLASS 1 LASER PRODUCT) se trouve à l'arrière de l'appareil.



Traitement de la BaUerie

- Veille à ce que les BaGeries ne tombent pas entre les mains des enfants. Les enfants peuvent mettre des BaGeries dans leur bouche et les avaler. Cela peut entraîner de graves problèmes de santé. **C o n s e r v e** donc les BaGeries et la télécommande hors de portée des petits enfants. Dans ce cas, consulte immédiatement un médecin !
- Les BaGeries normales ne doivent pas être chargées, réactivées avec d'autres MiGel, démontées, chauffées ou jetées dans un feu ouvert (risque d'explosion !).
- Remplace à temps les baGeries qui s'affaiblissent.
- Si le BaGerie est mal inséré, il y a risque d'explosion.

- Elimine immédiatement les BaGeries usagées. Remplace les baGeries uniquement par des baGeries du bon type et du bon numéro de modèle.
- Attention ! Ne pas exposer les baGeries à des conditions extrêmes.

- Ne pas déposer sur les radiateurs, ne pas exposer aux rayons directs du soleil !

3 Mentions légales



Par la présente, TechniSat déclare que le type d'appareil radio VIOLA 710 CD IR est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la directive européenne

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet

suivante : [hGp://konf.tsat.de/?ID=23785](http://konf.tsat.de/?ID=23785)



TechniSat n'est pas responsable des dommages causés au produit en raison d'influences extérieures,

l'usure ou une mauvaise manipulation, une réparation non autorisée, des modifications ou des accidents.



Sous réserve de modifications et d'erreurs d'impression. Version 11/22.

Copie et reproduction uniquement avec l'autorisation de l'éditeur. Tu peux obtenir la dernière version du mode d'emploi au format PDF dans la zone de téléchargement de la page d'accueil de TechniSat sous www.technisat.de.



VIOLA 710 CD IR et TechniSat sont des marques déposées :

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Les noms des entreprises, institutions ou marques mentionnées sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.



Dans les pays mentionnés ci-dessous, l'appareil ne peut être utilisé dans la zone WLAN 5GHz que dans des espaces fermés.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	FR

31 Conseils de service



Ce produit est de qualité contrôlée et bénéficie de la garantie légale de 24 mois à partir de la date d'achat. Conserve la facture comme preuve d'achat. En cas de
Pour toute demande de garantie, contacte le revendeur du produit.



Remarque !

Pour toute question ou information, ou si un problème survient avec cet appareil, notre hotline technique est à ta disposition :

Lundi - vendredi 8:00 - 18:00 au tél :
03925/9220 1800 peut être contacté.



Les demandes de réparation peuvent également être soumises directement en ligne sur
www.technisat.de/reparatur, beauragt.

Pour un éventuel envoi de l'appareil, utilise exclusivement les étiquettes suivantes :

Centre de service de
TechniSat Digital GmbH
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Conseils pour l'élimination

L'emballage de ton appareil se compose exclusivement de matériaux recyclables. Tu dois les trier de manière appropriée et les remettre au "système dual". Ce produit est marqué conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



Le symbole  sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. En réutilisant, en recyclant ou en valorisant d'autres formes d'appareils usagés, tu contribues de manière importante à la protection de notre environnement.



Renseigne-toi auprès de l'administration communale pour connaître le point de collecte compétent. Veille à ce que les baGeries/accumulateurs vides ainsi que les déchets électroniques ne soient pas jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée (reprise par le commerce spécialisé, déchets spéciaux).



Remarque importante sur l'élimination des piles/accumulateurs : les piles/accumulateurs peuvent contenir des substances qui nuisent à l'environnement et doivent être éliminés séparément de l'appareil. Pour connaître la composition chimique, consulte les données techniques ou l'impression sur la batterie/l'accumulateur. Il est donc important de te débarrasser des BaGeries/accumulateurs conformément aux dispositions légales en vigueur. Ne jamais jeter les piles/batteries dans les ordures ménagères. Tu peux te débarrasser gratuitement des piles/batteries usagées chez ton revendeur ou dans des points de collecte spéciaux. Pour les produits dotés d'un compartiment à piles/batteries, tu peux retirer directement la pile ou la batterie. Si les baGeries/batteries sont fixes, n'essaie en aucun cas de les démonter toi-même. Dans ce cas, adresse-toi à un personnel qualifié, par exemple à une entreprise de recyclage.

Nous te rappelons qu'il est de ta responsabilité d'effacer toutes les données personnelles enregistrées sur ton appareil avant de t'en débarrasser.

5 Description VIOLA 710 CD IR

5.1 Contenu de la livraison

BiGe assure-toi que tous les accessoires mentionnés ci-dessous sont disponibles :

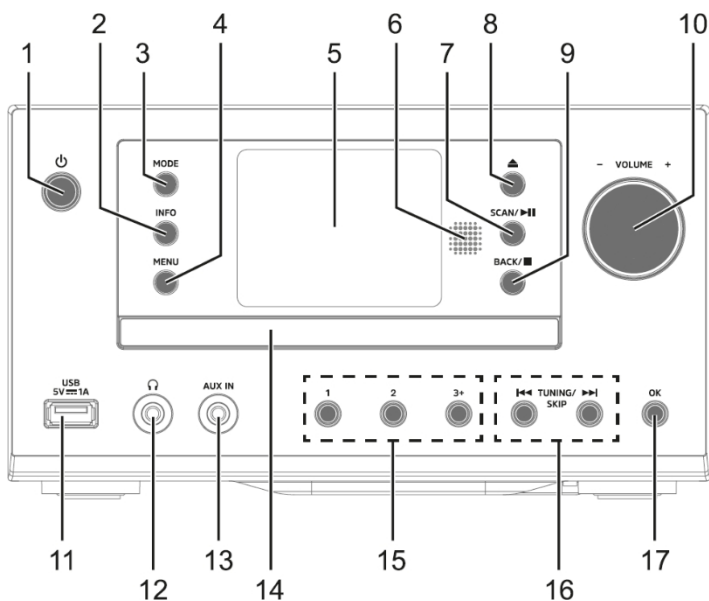
- VIOLA 710 CD IR,
- 2 X enceintes,
- Antenne jetable DAB+/UKW,
- Antenne Wi-Fi,
- Télécommande + 2x BaGerie AAA,
- Mode d'emploi.
- Câble d'alimentation.

5.2 Caractéristiques de l'appareil

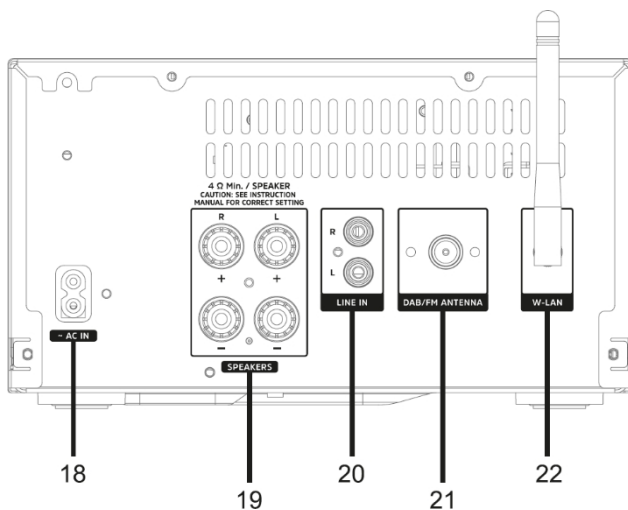
- Avec la radio numérique DAB+, un nouveau format numérique est disponible, grâce auquel tu peux écouter un son cristallin de qualité CD.
- La radio reçoit sur les fréquences FM 87,5-108 MHz (analogique) et DAB+ 174-240 MHz (numérique).
- Tu peux enregistrer 30 stations sur des emplacements de programme favoris en mode DAB+, FM et radio Internet.
- Lecture de musique via Bluetooth avec un smartphone ou une tablette couplés.
- Lecteur CD pour les CD audio et MP3.
- Lecture de musique USB.

6 Illustrations

6.1 Vue de face :

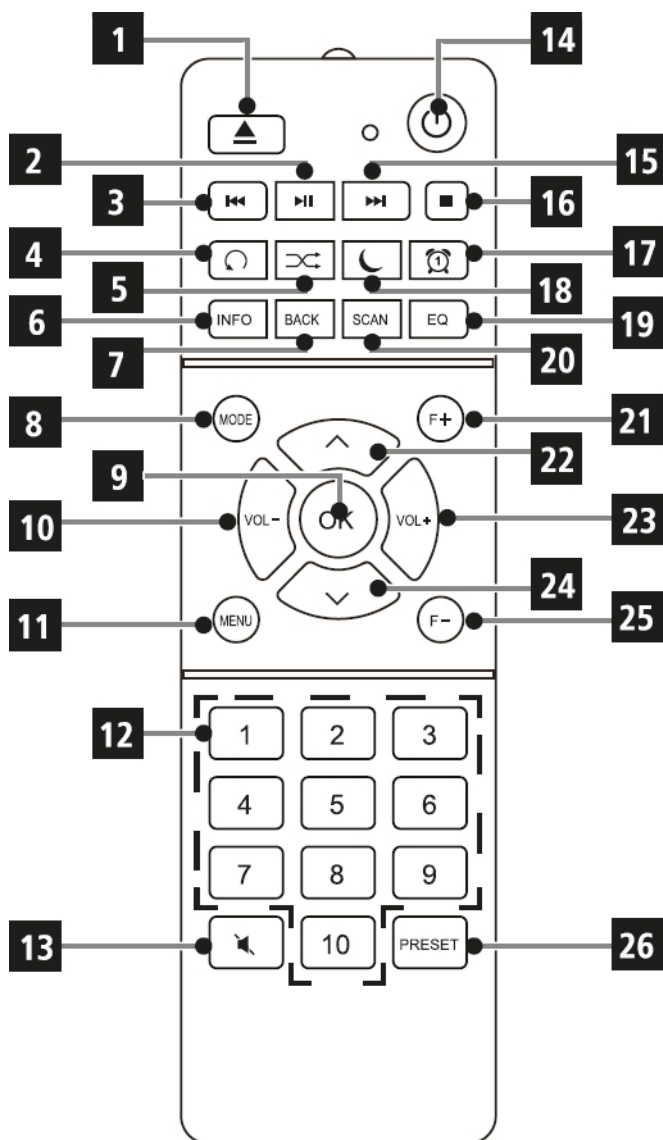


6.2 Verso



Désignation

- 1  **Marche/Veille**
- 2 **INFO**
- 3 **MODE/Sélection de la** source
- 4 **MENU** (menu de l'appareil)
- 5 **Écran**
- 6 **Récepteur infrarouge**
- 7 **SCAN />II** (recherche de chaînes, lecture/pause),
- 8  Ouvrir/fermer **le tiroir CD** (Eject)
- 9 **BACK /■** (retour, arrêt)
- 10 **Volume +/-** Molette
- 11 **Connexion USB** (DC 5 V, 1 A)
- 12 **Prise pour casque d'écoute** (jack stéréo 3,5mm)
- 13 **Entrée auxiliaire** (audio analogique jack stéréo 3,5mm)
- 14 **Chargeur de CD**
- 15 **Boutons de sélection directe 1, 2** (3+ = mémoire des favoris)
- 16 **I<< TUNING/SKIP >>I**
- 17 OK/confirmer
- 18 **Connexion au réseau**
- 19 **Connexions des haut-parleurs**
- 20 **LINE IN**
- 21 Connexion d'antenne **DAB+/FM**
- 22 Connexion d'antenne **W-LAN**



Désignation

- 1 Ouvrir/fermer **le tiroir CD**
- 2 **▶|| Lecture/Pause**
- 3 **||◀ Titre précédent/recherche**
- 4 **REPEAT** (répétition)
- 5 **SHUFFLE** (lecture aléatoire)
- 6 **INFO**
- 7 **BACK** (retour)
- 8 **MODE/Sélection de la** source
- 9 OK/confirmer
- 10 **◀ / volume -**
- 11 **MENU** (menu principal)
- 12 **Touches numériques**
- 13 Couper **le son/mute**
- 14 **⏻ En marche/en veille**
- 15 **▶▶ Titre suivant/recherche**
- 16 **■ Stop**
- 17 **Réveil 1/2**
- 18 **Sleeptimer**
- 19 **EQ** (égaliseur)
- 20 **SCAN** (recherche de chaînes)
- 21 **F+** (dossier/album suivant, lecture MP3)
- 22 **Touche fléchée ▲**
- 23 **▶ / volume +**
- 24 **Touche fléchée ▼**
- 25 **F-** (dossier/album précédent, lecture MP3)
- 26 **PRESET** (mémoire des favoris)

7 Préparer l'appareil à fonctionner

7.1 Mise en place de l'appareil

- > Place l'appareil sur une surface solide, sûre et horizontale.
Veille à une bonne aération.

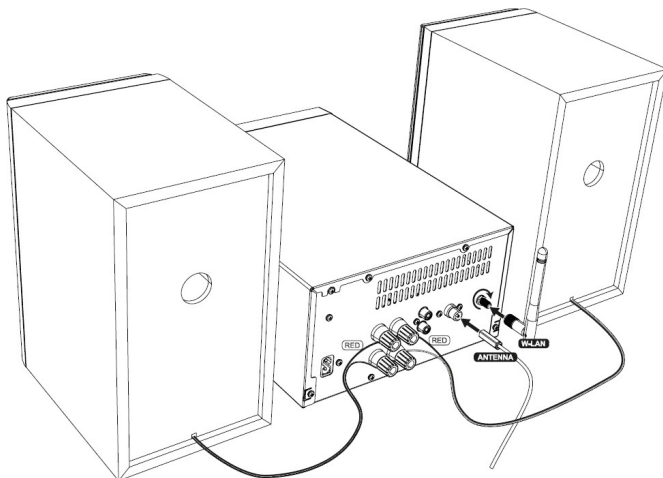


Remarque

- Ne place pas l'appareil sur des surfaces molles comme des tapis, des couvertures ou à proximité de rideaux ou de tentures murales. Les ouvertures d'aération pourraient être recouvertes. La circulation nécessaire de l'air peut alors être interrompue. Cela pourrait éventuellement provoquer un incendie.
- Ne place pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs. Évite les rayons directs du soleil et les endroits où il y a exceptionnellement beaucoup de poussière.
- L'emplacement ne doit pas être choisi dans des pièces très humides, comme une cuisine ou un sauna, car les précipitations d'eau de condensation peuvent endommager l'appareil. L'appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement sec et dans un climat tempéré et ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures d'eau.
- Note que les pieds de l'appareil peuvent éventuellement laisser des marques colorées sur certaines surfaces de meubles. Utilise une protection entre tes meubles et l'appareil.
- Éloigne le VIOLA 710 CD IR des appareils qui génèrent des champs magnétiques puissants.
- Ne place pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Place le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus. Assure-toi que le cordon d'alimentation ou la fiche soient toujours facilement accessibles, de sorte que tu puisses rapidement débrancher l'appareil de l'alimentation électrique !

7.2 Connecter les enceintes

- > Connecte les deux enceintes au VIOLA 710 CD IR comme tu peux le voir sur l'image.
- > Les câbles sur le haut-parleur et les prises à visser sur le VIOLA 710 CD IR sont marqués en couleur. Connecte les câbles du haut-parleur droit aux connecteurs marqués "**R**" et le haut-parleur gauche aux connecteurs marqués "**L**". Visse la vis à la main.



Place les deux enceintes aussi loin que possible l'une de l'autre, à droite et à gauche de ta position d'écoute, pour obtenir le meilleur son stéréo possible.

7.3 Connecter les antennes

Le nombre et la qualité des chaînes à recevoir dépendent des conditions de réception à l'endroit où elles sont installées. L'antenne fournie permet d'obtenir une excellente réception.



L'orientation exacte de l'antenne est importante, en particulier dans les zones périphériques de la réception DAB+. Sur Internet, tu peux par exemple trouver rapidement l'emplacement du mât d'émission le plus proche sur "www.dabplus.de".



Si possible, lance la première recherche sur une fenêtre en direction du mât de transmission.



Si le temps est mauvais, la réception DAB+ peut être limitée.

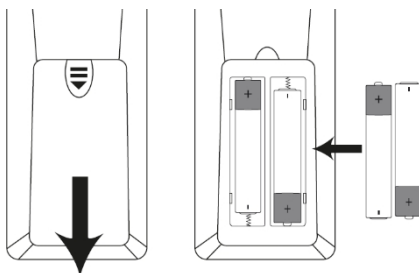


Ne touche pas l'antenne de réception pendant la lecture d'une station. Cela peut entraîner des problèmes de réception et des sauts de son.

- > Introduis l'antenne à lancer dans la prise d'antenne marquée **DAB/FM Antenna**.
- > Visse à la main l'antenne Wi-Fi sur le connecteur marqué **W-LAN**.

74 Mettre des baUeries

- > Ouvre le compartiment de la télécommande en faisant glisser le couvercle dans la direction de la flèche imprimée.
- > Insère des baGerics (AAA, 1,5V, fournies) dans le compartiment à baGerics. Veille à ce que la polarité soit correcte.



- > Ferme le compartiment à bagages.



Retire les baGerics si tu n'utilises pas la télécommande pendant un certain temps, afin d'éviter les fuites. Remplace les baGerics vides à temps.



Respecte les consignes d'élimination et les consignes de sécurité de ce mode d'emploi pour la manipulation des BaGerics.

75 Brancher sur le réseau électrique



AVERTISSEMENT !

Ne pas toucher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, risque de choc électrique.

Coup de poing !



ATTENTION !

Place le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

- > Assure-toi que la tension de fonctionnement de l'appareil correspond à la tension du réseau local avant de le brancher sur la prise murale.
- > Branche le cordon d'alimentation dans une prise de courant.



Pour le raccordement au réseau, insère complètement la fiche d'alimentation dans la prise de courant.



Utilise une prise de courant appropriée et facilement accessible et évite d'utiliser des prises multiples.



En cas de dysfonctionnement ou de formation de fumée ou d'odeur provenant du boîtier, retire immédiatement la fiche d'alimentation de la prise de courant !



Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, par exemple avant de partir pour un long voyage, débranche le cordon d'alimentation.

7.6 Connecter l'écouteur de tête



ATTENTION aux dommages auditifs !

N'écoute pas la musique à un volume élevé avec des écouteurs. Cela peut entraîner des dommages auditifs permanents. Avant d'utiliser des écouteurs, règle le volume de l'appareil au minimum.



N'utilise que des écouteurs avec une prise stéréo de 3,5 millimètres.

- > Insère la fiche de l'écouteur dans la **prise de l'écouteur (12)** sur la façade de l'appareil. Le son est maintenant exclusivement reproduit par l'écouteur, les haut-parleurs sont mis en sourdine.
- > Si tu veux à nouveau écouter via les haut-parleurs, retire la fiche du casque de la prise du casque de l'appareil.

8 Utilisation de base

Tu peux effectuer des réglages et des fonctions aussi bien avec les boutons de l'appareil qu'avec la télécommande. La description de l'utilisation dans ce mode d'emploi se fait avec les touches de la télécommande. Note que toutes les fonctionnalités ne sont possibles qu'avec la télécommande.

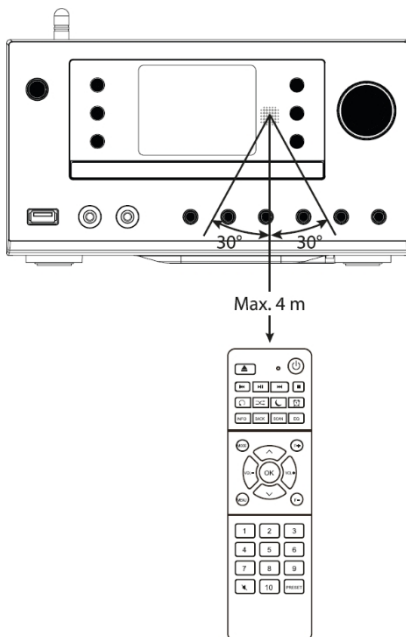
8.1 Utiliser l'appareil avec la télécommande

La télécommande infrarouge te permet de commander les fonctions principales de l'appareil confortablement assis. Lors de l'utilisation de l'appareil avec la télécommande, fais attention aux points suivants :

- > Diriger la télécommande vers le **récepteur IR (6)** situé sur le devant de l'appareil.
- > La visibilité entre la télécommande et le récepteur IR doit être garantie.
- > Si la portée de la télécommande diminue, les baSeries doivent être remplacées par de nouvelles.



La portée maximale est d'environ 4 mètres en face de l'appareil.



8.2 Allumer/éteindre l'appareil

- > Pour allumer ton VIOLA 710 CD IR, appuie sur le bouton  **Marche/Veille** sur la télécommande ou sur le devant de l'appareil.

La radio reproduit maintenant le dernier mode de fonctionnement sélectionné.

- > Pour l'éteindre, appuie à nouveau sur le bouton  **Marche/Veille**.



Si tu allumes le VIOLA 710 CD IR pour la première fois, tu dois d'abord sélectionner la langue d'utilisation avec **les touches fléchées ▲/▼**. Appuie ensuite sur le bouton **OK**. Lis les informations sur la protection des données et appuie à nouveau sur le bouton **OK**. Tu peux ensuite lancer l'assistant de première installation. Pour plus de détails, voir le chapitre 9 à la page 24.

8.3 Naviguer dans le menu

La navigation dans les menus se fait principalement avec les touches **MENU**, **▲/▼**, **BACK** et

OK de la télécommande ou **MENU**, **BACK**, **OK** et **◀◀ TUNING/SKIP ▶▶** sur l'appareil.

Le menu de l'appareil est divisé en **sous-menu** respectif de la source actuellement sélectionnée, des **paramètres du système** et du **menu principal**. Appuie sur le bouton **MENU** pour ouvrir le menu de l'appareil.

Avec les boutons **▲/▼** de la télécommande ou avec **◀◀ TUNING/SKIP ▶▶** sur l'appareil, tu peux naviguer dans les paramètres et les options. Appuie sur le bouton **OK pour faire** une sélection ou activer une fonction.

Un "*" indique la sélection actuelle.

- > En appuyant sur le bouton **BACK**, tu es revenu une étape en arrière.



Fermer le menu : Appuyer plusieurs fois sur le bouton **MENU** ou **BACK** (selon le sous-menu dans lequel tu te trouves) jusqu'à ce que la source de lecture actuelle s'affiche à nouveau.



Les paramètres ne sont pas enregistrés tant que tu n'as pas appuyé sur **OK**. Si tu appuies sur le bouton **BACK** pendant ce temps, les paramètres ne seront pas pris en compte et enregistrés (le bouton **MENU** fait également office de bouton "retour" et le menu est quitté).



Les fonctions et les touches à appuyer sont décrites dans ce mode d'emploi en **feU** représenté. Affichages à l'écran **entre [crochets]**.



Certains textes (par exemple les entrées de menu, les informations sur les chaînes) peuvent être trop longs pour être affichés sur l'écran. Ils s'affichent alors au bout de quelques instants sous forme de laukext.

8.4 Modifier le volume

- > Pour changer le volume, appuie sur les touches de volume **VOL+** ou **VOL-** de la télécommande. Tu peux aussi tourner le **bouton de volume** sur l'appareil. Tourne-le vers la droite pour augmenter le volume et vers la gauche pour le diminuer.
- > Appuie sur le bouton **Muet** (MUTE, **13**) pour couper le son. Appuie à nouveau sur le bouton pour lire le son.

8.5 Sources de lecture

Ton appareil dispose de différentes voies de réception pour la lecture. Ceux-ci sont décrits ci-dessous.

- > Pour passer d'une source de lecture à l'autre, appuie plusieurs fois sur le bouton **MODE** :

CD - Lecteur de CD

Radio DAB+ - Réception radio numérique

Radio FM - réception radio analogique FM

Radio Internet - fonctionnement de la radio

Internet **Podcasts** - fonctionnement de la radio

Internet

USB - lecture de musique via une mémoire USB externe

AUX IN - entrée audio analogique (jack stéréo 3,5 mm)

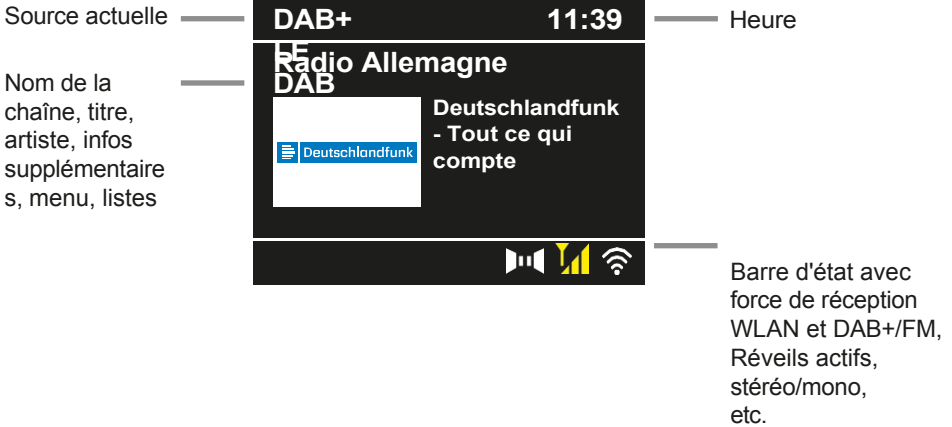
LINE IN - entrée audio analogique (RCA)

Audio Bluetooth - écouter de la musique Bluetooth via un appareil couplé

Alternativement

- > Ouvre le menu de l'appareil en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Sélectionne l'option **[Menu principal] avec les touches fléchées ▲/▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**. Ensuite, tu peux choisir la source et la lire en appuyant sur **OK**.

8.6 Écran



Selon la fonction/source sélectionnée, l'affichage représenté peut être différent. Observe les indications sur l'écran.

- > Les informations supplémentaires affichées sur l'écran, comme le titre, les artistes ou la fréquence de diffusion, peuvent être ajustées et passées en revue en fonction de la source/station avec le bouton **INFO**.

8.6.1 Appeler les affichages à l'écran

- > En appuyant plusieurs fois sur le bouton **INFO** pendant que tu écoutes une source, tu peux afficher et faire défiler quelques informations supplémentaires.

8.6.2 Diaporama

Certaines stations de radio DAB+ ou Internet transmettent des informations supplémentaires telles que

z. Par exemple, la couverture de l'album de la piste actuelle, la publicité ou les données WeGer. La taille de cette

La fenêtre "Slideshow" peut être réglée en appuyant sur **OK**.

9 Première installation

Après avoir allumé le VIOLA 710 CD IR pour la première fois, le programme démarre.

Assistant de première installation.



Tous les paramètres peuvent être modifiés à tout moment, même plus tard.

- > Pour lancer l'assistant de configuration initiale, sélectionne (après avoir choisi la langue et accepté les informations sur la protection des données) le champ **Exécuter maintenant ?** à l'aide des flèches ◀ / ▶. **[OUI]** et appuie sur le bouton **OK**.
- > A l'étape suivante, tu peux choisir le **format de l'heure**. Sélectionne le paramètre souhaité **[12]** ou **[24]** et appuie sur le bouton **OK** pour passer à l'étape suivante.
- > Ici, tu peux choisir la source (DAB+, FM ou Internet) par laquelle le VIOLA 710 CD IR obtient et actualise l'heure et la date.



Si tu as choisi **Mise à jour de NET**, tu dois encore choisir le fuseau horaire à l'étape suivante pour que l'heure soit affichée correctement. Détermine ensuite si l'heure d'été ou l'heure d'hiver est en vigueur au moment du réglage.

- > Dans l'étape suivante, tu peux définir si le VIOLA 710 CD IR doit rester connecté à Internet même en mode veille. Cependant, cela augmente la consommation d'énergie en mode veille.
- > Ensuite, l'assistant réseau démarre et tu peux configurer une connexion Internet WLAN. Sélectionne le réseau WLAN que tu connais en utilisant les **flèches ▲ / ▼** et **OK**, puis entre le mot de passe correspondant à l'aide du clavier qui s'affiche (**sauter le WPS**). Sélectionne ensuite le champ **OK** et appuie sur le bouton **OK**. Si le mot de passe était correct, une connexion à ce réseau est maintenant établie.

Tu peux voir s'il y a une connexion grâce aux barres de signal  dans la barre d'état de l'écran. Pour annuler la saisie, sélectionne **CANCEL** et appuie sur **OK**. Si tu as fait une erreur de frappe, tu peux effacer la dernière lettre saisie avec

B K S P.



- Pendant que le clavier virtuel est affiché à l'écran, tu peux utiliser ▲ // ▼ de la télécommande navigue. Les touches ▲ / ▼ déplacent le repère vers le haut et vers le bas, les touches ◀ / ▶ déplacent le repère vers la droite et vers la gauche.
- > Une fois la configuration du réseau terminée, confirme le message indiquant que la configuration initiale est terminée en appuyant sur le bouton **OK**.

10 Radio DAB

10.1 Qu'est-ce que le DAB+ ?

DAB+ est un nouveau format numérique qui te permet d'écouter un son cristallin sans bruit. Contrairement aux radios analogiques traditionnelles, le DAB+ diffuse plusieurs stations sur une seule et même fréquence. C'est ce qu'on appelle un ensemble ou un multiplex. Un ensemble se compose de la station de radio et de plusieurs composants de service ou services de données qui sont diffusés individuellement par les stations de radio. Pour plus d'informations, consulte www.dabplus.de ou www.dabplus.ch.

10.2 Mode DAB

- > Pour commencer à écouter la radio DAB+, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[DAB Radio]** s'affiche sur l'écran.

Alternative :

- > Ouvre le menu en appuyant sur **MENU** et sélectionne **[Menu principal] > [DAB+]**.

10.3 Recherche automatique des chaînes

- > Appuie sur le bouton **SCAN** pour lancer la recherche automatique.  Le balayage de tous les transpondeurs démarre alors. La progression et la durée de la recherche

Le nombre de stations trouvées s'affiche sur l'écran.

Alternative :

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Sélectionne ensuite l'option de menu **[Recherche complète]** à l'aide des **touches fléchées ▲/▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

10.4 Recherche manuelle des chaînes

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Sélectionne l'option **[Réglage manuel]** à l'aide des **touches fléchées ▲/▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.
- > Sélectionne maintenant un transpondeur de réception avec les **touches fléchées ▲/▼** et appuie sur le bouton **OK**. L'intensité du signal s'affiche sur l'écran. S'il y a des stations disponibles à cet endroit qui ne sont pas encore enregistrées dans la liste des stations, elles seront maintenant enregistrées. Pour quitter, appuie plusieurs fois sur le bouton **MENU**.

10.5 Lire les stations

- > Pour sélectionner une station dans la liste des stations, utilise les **touches fléchées ▲/▼**. Cela te permet de passer en revue toutes les stations enregistrées. Une fois que tu as trouvé une station, appuie sur le bouton **OK** pour écouter la station.

Alternative :

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Sélectionne ensuite l'option de menu **[Liste des chaînes]** à l'aide des **touches fléchées ▲/▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

10.6 Utiliser les favoris

Tu disposes de 30 emplacements de mémoire de favoris sur lesquels tu peux classer les stations DAB+ de ton choix, que tu peux ensuite consulter facilement et rapidement.

10.6.1 Enregistrer un favori

- > Commence par régler la chaîne souhaitée.
- > **Maintiens** le bouton **PRESET** (ou **3+** sur l'appareil) enfoncé pendant environ 2 secondes, jusqu'à ce que **[Enregistrer un favori]** s'affiche sur l'écran.
- > Utilise les **touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner un emplacement favori 1...30.
- > Pour enregistrer la station, appuie sur le bouton **OK**. L'écran affiche brièvement **[enregistré]** pour confirmer.

Alternative :

- > Appuie sur l'une des **touches numériques 1...10** de la télécommande ou **1, 2** sur le panneau avant et maintiens-la enfoncée jusqu'à ce que **[enregistré]** s'affiche à l'écran.

10.6.2 Appeler un favori

- > Appuie **brièvement** sur le bouton **PRESET**.
- > Sélectionne un emplacement favori à l'aide des **touches fléchées ▲/▼**.
- > Pour écouter la station, appuie sur le bouton **OK**.

Alternative :

- > Appuie sur les **touches numériques 1...10** correspondantes sur la télécommande ou **1, 2** sur la façade de l'appareil.

10.7 Informations sur la station

Certaines informations sur l'état de la station sont transmises via DAB+. En appuyant plusieurs fois brièvement sur le bouton **INFO**, tu peux faire défiler ou afficher ces informations. Certaines stations DAB+ transmettent des informations

supplémentaires telles que la pochette de l'album de la piste actuelle, la publicité ou les données Web. La taille de la fenêtre peut être réglée en appuyant sur **OK**.

10.8 Ajustement du volume (DRC)

La fonction d'ajustement du volume permet de régler le taux de compression qui compense les variations de dynamique et les variations de volume qui en découlent.

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Utilise les **touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner l'option de menu **[Réglage du volume]**.
et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.
- > Sélectionne le taux de compression à l'aide des **touches fléchées ▲/▼** :

DRC élevé - compression élevée

DRC bas - faible compression

DRC désactivé - compression désactivée.

- > Confirme ta sélection en appuyant sur le bouton **OK**.

10.9 Supprimer les émetteurs inactifs

Cet élément de menu sert à supprimer de la liste des chaînes les anciennes chaînes et celles qui ne peuvent plus être reçues.

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Sélectionne ensuite l'option de menu **[Supprimer les chaînes inactives]** à l'aide des **touches fléchées ▲/▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

Une demande **[Oui]** ou **[Non]** est faite pour savoir si les émetteurs inactifs doivent être supprimés.

- > Sélectionne **[OUI]** à l'aide des **flèches ◀ / ▶** et confirme en appuyant sur **OK**.

10.10 Ordre des chaînes

L'ordre des chaînes de la liste des chaînes peut être trié soit par ordre alphanumérique, soit par fournisseur.

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Sélectionne ensuite l'option de menu **[Ordre des chaînes]** à l'aide des **touches fléchées ▲/▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.
- > Maintenant, utilise les **touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner soit **[Alphanumérique]** ou **[fournisseur]** et confirme avec **OK**.

11 Radio FM

- > Pour sélectionner le mode FM, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche **[Radio FM]** s'affiche.

Alternative :

- > Ouvre le menu en appuyant sur **MENU** et sélectionne **[Menu principal] > [FM]**.

11.1 Cibler manuellement la fréquence

- > Appuie plusieurs fois sur les **flèches ▲/▼** pour régler la fréquence de la station souhaitée.



Les **touches fléchées ▲** augmentent la fréquence de réception de 0,05Mhz,

les **touches fléchées**

▼ diminue la fréquence de réception de 0,05Mhz.



De cette façon, tu peux régler une fréquence spécifique pour recevoir la station souhaitée. Si la fréquence est correctement réglée, l'écran affiche la station réglée avec son nom si elle envoie des informations RDS.

11.2 Recherche automatique de chaînes

Comme alternative au réglage manuel d'une fréquence de réception, tu peux aussi faire une recherche automatique des stations. Les paramètres que tu as définis dans le menu **[Paramètres de recherche]** s'appliquent alors.

- > Appuie sur le bouton **SCAN**. La recherche des chaînes s'arrête à la prochaine chaîne captable et la chaîne est lue.

Alternative :

- > Maintiens les **touches fléchées ▲/▼** enfoncées pour lancer la recherche. Celui-ci se termine lorsqu'une station recevable suffisamment puissante a été trouvée.
- > Répéter la procédure pour chercher une autre station.

11.3 Paramètre de recherche

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Utilise les **touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner l'option de menu **[Paramètres de recherche]** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.
- > Choisis maintenant si les chaînes faibles **[NON]** doivent également être détectées lors de la recherche ou seulement les chaînes fortes **[OUI]** et confirme ta sélection en appuyant sur le bouton **OK**.



Si tu choisis **[OUI]**, les chaînes sont généralement sans interférences, mais toutes les chaînes ne sont pas trouvées. Si tu choisis **[NON]**, toutes les chaînes disponibles seront trouvées, mais elles peuvent aussi être

légèrement bruyantes.

il se peut que tu aies des problèmes. Dans ce cas, essaie de réorienter l'antenne ou de changer son emplacement.

11.4 Utiliser les favoris

Tu disposes de 30 emplacements de mémoire favoris sur lesquels tu peux classer les stations FM de ton choix, que tu peux ensuite appeler facilement et rapidement.

11.4.1 Enregistrer les favoris

- > Commence par régler la chaîne souhaitée.
- > **Maintiens** le bouton **PRESET** (ou **3+** sur l'appareil) enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que **[Enregistrer un favori]** s'affiche sur l'écran.
- > Utilise les **touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner un emplacement favori 1...30.
- > Pour enregistrer la station, appuie sur le bouton **OK**. L'écran affiche brièvement **[enregistré]** pour confirmer.

Alternative :

- > Appuie sur l'une des **touches numériques 1...10** de la télécommande ou **1, 2** sur le panneau avant et maintiens-la enfoncée jusqu'à ce que **[enregistré]** s'affiche à l'écran.

11.4.2 Appeler un favori

- > Appuie **brièvement** sur le bouton **PRESET**.
- > Sélectionne un emplacement favori à l'aide des **touches fléchées ▲/▼**.
- > Pour écouter la station, appuie sur le bouton **OK**.

Alternative :

- > Appuie sur les **touches numériques 1...10** correspondantes sur la télécommande ou **1, 2** sur la façade de l'appareil.

11.4.3 Paramètres audio

Selon la qualité de la réception, les stations peuvent être lues en stéréo ou en mono.

- > Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.
- > Sélectionne ensuite l'option **[Paramètres audio]** à l'aide des **touches fléchées ▲/▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.
- > Utilise les **flèches ◀ / ▶** pour sélectionner l'option **Mono seulement ?**
> **[NON]** si les chaînes doivent être lues avec un son stéréo (selon la qualité de la réception) ou **Mono seulement ? > [OUI]** si les chaînes ne doivent être lues qu'avec un son mono.
- > Confirme ta sélection en appuyant sur le bouton **OK**.



Si la qualité de réception est trop faible, la chaîne sera toujours diffusée avec un son mono.

11.44 Informations sur la station

Certaines informations d'état sont transmises à la station via le RDS. En appuyant plusieurs fois brièvement sur le bouton **INFO**, tu peux faire défiler et afficher ces informations.

12 Radio Internet & podcasts

Le VIOLA 710 CD IR est équipé d'un récepteur de radio Internet. Pour pouvoir recevoir des stations/stations de radio Internet, tu as besoin d'une connexion Internet via un routeur WLAN à un réseau sans fil.

- > Appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[Radio Internet]** ou **[Podcasts]** s'affiche à l'écran.

Alternative :

- > Ouvre le menu en appuyant sur **MENU** et sélectionne **[Menu principal] > [Radio Internet]** ou **[Podcasts]**.



Si tu démarres l'utilisation de la radio Internet pour la première fois sans avoir configuré de connexion WLAN lors de la première installation, l'assistant de recherche s'affiche et te montre toutes les stations WLAN qui se trouvent à portée. Sélectionne le réseau WLAN que tu connais en utilisant les **flèches ▲/▼**.

et le bouton **OK**, puis saisis le mot de passe correspondant à l'aide du clavier qui s'affiche (**sauter WPS**). Sélectionne ensuite le champ **OK** et appuie sur le bouton **OK**. Si le mot de passe est correct, le message maintenant une connexion à ce réseau. Tu peux voir si une connexion est établie grâce aux barres de signal  dans la barre d'état de l'écran.

12.1 Choisir une chaîne

- > Appuie sur le bouton **MENU** et sélectionne **[liste de chaînes]** ou **[liste de podcast]**. Appuie sur le bouton **OK**.



Sous Liste de stations, toutes les stations de radio Internet sont affichées, divisées en différentes catégories.

- > Choisis une chaîne en fonction d'une catégorie/d'un pays/d'un genre et appuie sur **OK**.



Pour obtenir des informations supplémentaires sur la chaîne en cours de lecture, appuie plusieurs fois sur le bouton **INFO**.

12.2 Ajouter des favoris



La mémoire de programmes peut stocker jusqu'à 30 stations dans la section radio Internet.

- > Commence par régler la chaîne souhaitée.
- > **Maintiens** le bouton **PRESET** (ou **3+** sur l'appareil) enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que

[Enregistrer un favori] s'affiche sur l'écran.

- > Utilise les **touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner un emplacement favori 1...30.
- > Pour enregistrer la station, appuie sur le bouton **OK**. L'écran affiche brièvement **[enregistré]** pour confirmer.

Alternative :

- > Appuie sur l'une des **touches numériques 1...10** de la télécommande ou **1, 2** sur le panneau avant et maintiens-la enfoncée jusqu'à ce que **[enregistré]** s'affiche à l'écran.

123 Récupérer les favoris

- > Appuie **brèvement** sur le bouton **PRESET**.
- > Sélectionne un emplacement favori à l'aide des **touches fléchées ▲/▼**.
- > Pour écouter la station, appuie sur le bouton **OK**.

Alternative :

- > Appuie sur les **touches numériques 1...10** correspondantes sur la télécommande ou **1, 2** sur la façade de l'appareil.

13 Lecteur CD

- > Pour activer le lecteur CD, appuie sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que **[CD]** s'affiche sur l'écran.

13.1 Informations générales sur les CD's/MP3 CD's

Il convient aux CD de musique enregistrés avec des données audio (CD-DA ou MP3 pour les CD-R et CD-RW). Les formats MP3 doivent être créés avec ISO 9660 niveau 1 ou niveau 2. Les CD multisessions ne peuvent pas être lus.

En mode MP3, les termes "dossier" = album et "titre" sont déterminants.

"Album" correspond au dossier sur l'ordinateur, "titre" au fichier sur l'ordinateur ou sur un CD.

Titres DA. L'appareil trie les albums ou les titres d'un album par nom dans l'ordre alphabétique. Si tu préfères un autre ordre, change le nom du titre ou de l'album et place un numéro devant le nom. Lors de la gravure de CD-R et de CD-RW avec des données audio, différents problèmes peuvent survenir, qui empêchent parfois une lecture sans problème. Cela peut être dû à des erreurs dans les paramètres du socware et du hardware ou au support utilisé. Si de telles erreurs se produisent, tu dois contacter le service après-vente du fabricant de ton graveur/logiciel de gravure ou chercher des informations correspondantes, par exemple sur Internet.



Si tu réalises des CD audio, respecte les bases légales et n'enfreins pas les droits d'auteur DriGer. Garde toujours le compartiment à CD fermé pour éviter que la poussière ne s'accumule sur l'optique laser.



L'appareil peut lire des CD avec des données MP3 et des CD audio normaux (CD-DA). Ne pas utiliser d'autres extensions telles que *.doc, *.txt, *.pdf, etc. lorsque les fichiers audio sont convertis en MP3. Ne peuvent pas être lus, entre autres, les fichiers musicaux avec l'extension *.AAC, *.DLF, *.M3U et *.PLS.



En raison de la diversité des logiciels d'encodage, il n'est pas possible de garantir que chaque fichier MP3 puisse être lu sans interférences.



En cas de titre/fichier incorrect, la lecture reprendra au titre/fichier suivant.



Lors de la gravure du CD, il est préférable de graver à faible vitesse et de créer le CD en tant que session unique et finalisée.

13.2 Les disques que tu peux utiliser

Le lecteur CD est compatible avec les supports CD, CD-R/RW et CD MP3. Tu peux lire tous les disques mentionnés ici (taille de disque CD 12 cm/8 cm, durée de lecture 74 min ou 24 min maximum) avec cet appareil sans adaptateur.



Si tu transportes l'appareil, retire le disque du lecteur.

Tu éviteras ainsi d'endommager le lecteur CD et le disque.



La qualité de lecture des CD MP3 dépend du réglage du débit binaire et du

software de gravure utilisé.

13.3 Lire le CD

- > Pour pouvoir insérer un CD, appuie sur le bouton  **Ouvrir/fermer le tiroir CD (Eject)** sur la façade de l'appareil ou sur la télécommande. Le compartiment CD s'ouvre vers l'avant. Ce faisant, il ne doit pas être gêné.



Lorsque le compartiment à CD est ouvert, il faut veiller à ce qu'aucun objet étranger ne puisse pénétrer dans l'appareil. Il ne faut en aucun cas toucher la lentille du scanner laser.



Ouvrir le compartiment CD uniquement lorsque le CD est à l'arrêt.



Insérer délicatement le CD avec la face imprimée vers le haut. Assure-toi que le CD n'est pas de travers.

- > Ferme le compartiment CD en appuyant à nouveau sur le bouton  **Ouvrir/fermer le tiroir CD**. Le CD est lu.



N'essaie pas de fermer le compartiment à CD en appuyant dessus. Cela peut endommager le mécanisme.



Pour insérer/retirer le CD, saisis-le par le bord.  Arrête

toujours la lecture avant de retirer le CD.

Une fois le processus de lecture **[chargement...]** terminé, le nombre de titres ainsi que la durée de lecture apparaissent à l'écran. Pour les CD MP3, le nombre d'albums s'affiche également brièvement.

(F). Si le CD est mal inséré ou si le CD est défectueux, **[Pas de CD]** s'affiche.



Attends que le contenu du CD soit complètement lu avant de l'utiliser, afin de t'assurer que toutes les informations nécessaires ont été lues sur le CD.



Ce processus peut prendre un certain temps, en particulier pour les CD MP3.

- > En appuyant sur le bouton  **Lecture/Pause**, tu peux démarrer/mettre en pause la lecture.

- > Avec le bouton , arrête la lecture. L'écran affiche le nombre total de titres.

13.4 Régler le titre

- > En utilisant les boutons  **piste suivante/avance rapide** ou  **piste précédente/retour rapide** sur la télécommande, tu passes respectivement à la piste suivante ou précédente.
- > Tu peux sélectionner des dossiers/albums en appuyant sur les touches **F-** ou **F+** de la télécommande (uniquement pour les CD MP3).

L'écran affiche le numéro de titre respectivement réglé ou, si disponible, le nom du titre/de l'album/de l'artiste (tu peux commuter cela avec la touche **INFO**).

13.5 Recherche rapide

Tu peux effectuer une recherche rapide en avant ou en arrière dans le titre en cours pour rechercher un endroit précis. Pendant la recherche, il n'y a pas de lecture.

- > Maintiens enfoncés les boutons  **piste suivante/avance rapide** ou  **piste précédente/retour rapide** sur la télécommande pour effectuer une avance ou un retour rapide à l'intérieur de la piste pendant la durée de la pression.

13.6 Fonction de répétition

Tu peux choisir de répéter une piste, le dossier/l'album entier (CD MP3 uniquement) ou tous les morceaux.

- > Pour ce faire, appuie plusieurs fois sur le bouton **Répéter** .
Le mode sélectionné est indiqué par une icône de répétition dans la barre d'état.

Répéter le titre	titre actuel est répété. Répéter l'
Répéter tout	album
Répéter désactivé	Répéter l' album/dossier en cours. contenu complet est répété. Répétition désactivée.

13.7 Lecture aléatoire

Avec le générateur de nombres aléatoires, tu peux lire les titres dans un ordre mélangé à volonté.

- > Pendant la lecture, appuie sur le bouton **SHUFFLE** .
- > Pour désactiver cette fonction, appuie à nouveau sur **SHUFFLE**.

 Si la lecture aléatoire est active, cela est indiqué par une icône Shuffle dans la barre d'état.

13.8 Fonction de programmation Pr

Avec la fonction de programmation, tu peux lire un maximum de 20 titres d'un CD de musique dans un ordre que tu auras défini.

 Tu ne peux effectuer la programmation que si un disque se trouve dans le compartiment CD fermé et si l'appareil est en mode stop.

- > Arrête une lecture éventuellement en cours en appuyant sur le bouton  **STOP**.
- > Appuie sur le bouton **PRESET** de la télécommande. L'écran affiche **[Programmation]**.

L'écran affiche **[T01 P01]** pour le premier emplacement de programme. (P = emplacement du programme, T=titre) s'affiche. Pour les CD MP3, **[F01 T001 P01]** s'affiche (F=dossier/album).

- > Sélectionne la piste que tu veux programmer en utilisant les **flèches**  

ou les boutons  /  .

- > Les dossiers/albums des CD MP3 peuvent être sélectionnés en utilisant les touches **F-** ou **F+** de la télécommande.
- > Enregistre le titre souhaité en appuyant sur le bouton **OK**. L'écran affiche maintenant **[P02]** pour le deuxième emplacement de programme.
- > Sélectionne maintenant le deuxième titre à programmer comme décrit précédemment. Appuie ensuite à nouveau sur le bouton **OK** pour enregistrer.
- > Procède ainsi avec tous les titres à programmer.
- > Pour lire la programmation, appuie sur le bouton  **Lecture/pause.**
- > Pour revenir à l'ordre normal, appuie 2 fois sur le bouton  STOP ou ouvre le compartiment CD, ou éteins la radio. La programmation est alors perdue et doit être exécutée à nouveau.

14 Lecture de musique USB

Tu as la possibilité de lire des fichiers audio qui se trouvent sur un support de données USB via le VIOLA 710 CD IR.



Conseils généraux sur l'utilisation des supports USB

- L'appareil ne prend pas en charge la connexion de supports USB (hubs ...) via des câbles d'extension USB.
- Ne convient pas pour une connexion directe à un PC !
- L'appareil prend en charge les supports USB jusqu'à 64 Go qui sont formatés au format de fichier FAT32.
- Seuls les fichiers musicaux de type .mp3 peuvent être lus.
- L'affichage des dossiers dépend de la structure de ton support USB. Fais donc attention aux indications sur l'écran.
- Si aucun support de stockage n'est connecté ou ne peut être lu, le message **[Aucun support trouvé]** s'affiche sur l'écran.
- > Insère le support de données USB dans le **port USB (11)** sur le devant de l'appareil.
- > Passe en **mode USB** en appuyant sur le bouton **MODE**.
- > L'écran affiche **[USB]**.
- > Les fichiers MP3/audio sont lus **[charger...]** et affichés sur l'écran sous la forme du nombre total de **dossiers [F]** et de **titres [T]**. Attends que le contenu soit complètement lu pour t'en assurer, que toutes les informations nécessaires ont été lues sur le support de stockage. La lecture démarre ensuite automatiquement.

141 Contrôler la lecture USB

- > En appuyant sur le bouton **Lecture/Pause** , tu peux mettre la lecture en pause (le temps de lecture clignote sur l'écran) ou la reprendre en appuyant à nouveau sur ce bouton.
- > Avec le bouton **Stop** , arrête la lecture. L'écran affiche le nombre total de titres.

142 Régler le titre

- > Tu peux sélectionner des dossiers/albums en appuyant sur les touches **F-** ou **F+** de la télécommande.
- > A l'aide des boutons **titre précédent**  ou **titre suivant** , tu passes respectivement au titre suivant ou précédent.

L'écran affiche le numéro de dossier **[F]** et de titre **[T]** respectivement défini.

143 Recherche rapide

Dans le titre en cours, tu peux effectuer une recherche rapide en avant ou en arrière pour trouver un endroit précis.

- > Maintiens les boutons **Titre précédent**  ou **Titre suivant**  enfoncés pour effectuer une avance ou un retour rapide à l'intérieur du titre pendant la durée du maintien.

144 Fonction Répéter

Tu peux choisir de répéter un titre, le dossier/l'album entier ou tous les morceaux.

- > Pour ce faire, appuie plusieurs fois sur le bouton **Répéter** .
Le mode sélectionné est indiqué par une icône de répétition dans la barre d'état.

Répéter le titre	Le titre actuel est répété. Répéter l'album
Répéter tout	Répéter l'album/dossier en cours. Le contenu complet est répété.
Répéter désactivé	Répétition désactivée.

145 Lecture aléatoire

Avec le générateur de nombres aléatoires, tu peux lire les titres dans un ordre mélangé à volonté.

- > Pendant la lecture, appuie sur le bouton **SHUFFLE** .
- > Pour désactiver cette fonction, appuie à nouveau sur **SHUFFLE**.



Si la lecture aléatoire est active, cela est indiqué par une icône Shuffle dans la barre d'état.

14.6 Fonction de programmation

La lecture USB peut être programmée comme pour la lecture de CD. Pour cela, procède comme décrit dans le chapitre "13.8 Fonction de programmation" à la page 34.

15 Bluetooth

15.1 Allumer le Bluetooth

- > Appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[Bluetooth Audio]** s'affiche sur l'écran.

15.2 Coupler les appareils Bluetooth

Si le VIOLA 710 CD IR a déjà été couplé une fois avec un autre appareil qui se trouve à portée, la connexion se fait automatiquement.

- > Active le Bluetooth sur ton lecteur de musique, par exemple un smartphone ou une tablette.



Pour savoir comment activer le Bluetooth sur ton lecteur de musique, consulte le mode d'emploi correspondant de l'appareil que tu souhaites coupler avec le VIOLA 710 CD IR. N'oublie pas que tu ne peux connecter qu'un seul appareil à la fois avec le VIOLA 710 CD IR.

- > Attends que **[BT]** clignote sur l'écran du VIOLA 710 CD IR et que **[Bluetooth visible]** s'affiche.
- > Cherche dans la liste sur ton smartphone/tablette l'entrée **VIOLA 710 CD IR** et sélectionne-la. Si tu es invité à saisir un PIN, entre "0000" (4x zéro).
- > Si le couplage est terminé avec succès, **[BT]** s'affiche en permanence.

15.3 Lire de la musique

- > Dans le lecteur de musique de ton smartphone/tablette, sélectionne un morceau de musique et lis-le.
- > Le son est maintenant diffusé par le VIOLA 710 CD IR.



Selon le protocole Bluetooth de ton appareil externe, tu peux contrôler la lecture de la musique à l'aide des boutons de lecture sur la télécommande ou sur la façade de l'appareil.

Lecture/Pause

- Bouton



Bouton de

titre suivant



Titre précédent- bouton 2x



Titre depuis le début

- Touche



Volume

- Boutons **Volume +/-**



Tu peux aussi utiliser les commandes de lecture de l'application musique de ton appareil externe.



Les appareils externes peuvent aussi être rechargés en option avec 5 V, 1 A via la prise USB sur le devant de l'appareil.

16 AUX-IN & LINE-IN

Tu peux écouter le son analogique d'un appareil externe (par ex. smartphone/tablette) via les haut-parleurs du VIOLA 710 CD IR.

- > Connecte un câble audio (jack 3,5 mm) de la sortie audio de ton appareil externe à la **prise AUDIO-IN (13)** sur le devant de l'appareil.
- > Pour sélectionner l'entrée AUDIO IN, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche **[AUX IN]**.
- > Pour régler le volume de manière optimale, utilise à la fois le contrôle du volume sur le VIOLA 710 CD IR et sur l'appareil connecté. Régler le volume le plus haut possible sur l'appareil connecté, puis régler le volume normal sur le VIOLA 710 CD IR. Si le volume de l'appareil connecté est trop faible, le son du VIOLA 710 CD IR sera probablement bruyant.

Alternative :

- > Connecte un câble RCA de la sortie audio de ton appareil externe au **connecteur LINE-IN (20)** à l'arrière de l'appareil.
- > Pour sélectionner l'entrée LINE IN, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche **[LINE IN]**.

17 Sleeptimer

- > Sélectionne **MENU > [Menu principal] > [Sleep]** et appuie sur **OK**.
- > Avec les **touches fléchées ▲/▼**, tu peux régler par tranches de **Sleep off, 15, 30, 45, 60, 90** et **120** minutes la période au bout de laquelle l'appareil se met en veille dans chaque mode de fonctionnement. Appuie sur le bouton **OK**.

Alternative :

- > Appuie plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** de la télécommande.



Une icône d'horloge apparaît dans la barre d'état de l'écran, indiquant le temps restant avant que le VIOLA 710 CD IR ne se mette en veille.

18 Réveil

- > Sélectionne **MENU > [Menu principal] > [Réveil]** et appuie sur **OK**.

Alternative :

- > Appuie sur le bouton **Réveil** de la télécommande pour ouvrir directement la configuration du réveil.

18.1 Régler l'heure du réveil



Tu ne peux pas utiliser la fonction de réveil tant que l'heure correcte n'a pas été réglée. Selon la configuration, cela se fait automatiquement ou doit être réglé manuellement. L'heure peut être mise à jour manuellement, via DAB/FM ou Internet. Plus d'informations à ce sujet au point 19.4.

- > Sélectionne l'une des mémoires d'alarme **Réveil 1** ou **Réveil 2** avec les boutons Sélectionne **les touches fléchées ▲/▼**, puis valide avec **OK**.

Alternative :

- > Passe ensuite en revue tous les points dans l'ordre. Confirme chaque entrée en appuyant sur le bouton **OK**.

Réveil

- > Tu peux choisir ici entre **Désactivé** (le réveil est désactivé), **Quotidien** (chaque jour de la semaine), **Une fois, Jours de la semaine** (lu-ve) ou **Week-end** (sa et di). Appuie sur le bouton **OK** pour valider le paramètre.

Heure du réveil

- > Ici, tu peux entrer l'heure de réveil et éventuellement la date. Sélectionne d'abord les heures avec **les flèches ▲/▼** et appuie sur le bouton **OK** pour valider. Vient ensuite la saisie des minutes. Accepte-les également en appuyant sur **OK**.



Si tu as sélectionné **[Une fois]** dans **Réveil >**, tu dois saisir la date en plus de l'heure, comme décrit précédemment.

Source

- > Ensuite, il faut entrer la source. Les options disponibles sont **Summer, radio Internet, DAB+, FM, CD** ou **USB**. Appuie sur le bouton **OK** pour valider le réglage.

Programme

- > Si tu as choisi la **radio Internet, DAB+** ou **FM**, tu peux ensuite indiquer si tu veux être réveillé avec la **dernière station écoutée** ou avec une de ta **liste de favoris**. Appuie sur le bouton **OK** pour appliquer le réglage.

Volume

- > Utilise **les touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner le volume avec lequel tu veux être réveillé. Appuie sur le bouton **OK** pour appliquer le réglage.

Enregistrer

- > Appuie sur le bouton **OK** pour enregistrer le réveil.



Le réveil est actif dès que tu as réglé la répétition du réveil sur Quotidien, Une fois, Week-end ou Jours ouvrables. Une icône de réveil apparaît alors dans la barre d'état avec le chiffre correspondant au réveil actif.

18.2 Eteindre le réveil après l'alarme

- > Appuie sur le bouton  **Marche/Veille** pour éteindre le réveil.
- > Appuie plusieurs fois sur **OK** pour activer la fonction snooze. Tu peux choisir la longueur des pauses en appuyant plusieurs fois sur **OK**.



L'icône de l'alarme reste affichée sur l'écran lorsque la répétition de l'alarme est réglée sur Quotidien, Week-end, ou Jours ouvrables.

18.3 Éteindre le réveil

- > Dans le menu de configuration du réveil correspondant, sélectionne **> [Réveil]**.
> [De].

19 Paramètres du système

Tous les paramètres expliqués dans ce point s'appliquent de la même manière à toutes les sources.

19.1 Qualité du flux audio

Tu peux présélectionner la qualité du stream pour la radio Internet ou le mode podcast. Ce paramètre n'est actif que pour les stations qui proposent également différents niveaux de qualité de streaming.

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Qualité du flux audio]** et appuie sur **OK**.
- > Sélectionne **[Qualité faible]**, **[Qualité normale]** ou **[Qualité élevée]**. et appuie sur **OK** pour confirmer.



Plus le niveau de qualité est élevé, plus l'utilisation de la connexion réseau est importante.

19.2 Égaliseur

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Égaliseur]** et appuie sur **OK**.

Alternative :

- > Appuie sur le bouton **EQ** de la télécommande.

Ici, tu peux effectuer différents réglages d'égaliseur pour adapter le son à tes souhaits. Tu as le choix entre

Normal, jazz, rock, classique, pop, et Mon EQ.

- > Utilise les **touches fléchées ▲/▼** pour sélectionner un paramètre d'égaliseur et appuie sur le bouton **OK** pour appliquer le réglage.

19.2.1 Propre réglage de l'EQ

- > Sélectionne **[Mes paramètres EQ]**.
- > Sélectionne **[Basses]** pour augmenter/diminuer les basses ou **[Aigus]** pour augmenter/diminuer les aigus.

> Modifie la valeur en utilisant les **flèches ▲/▼**, puis appuie sur **OK**.

Tu peux accéder à ce préréglage à tout moment dans **Mon EQ**.

19.3 Paramètres Internet

> Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Paramètres Internet]** et appuie sur **OK**.

Dans ce menu, tu trouveras quelques paramètres et informations sur la connexion Internet.

> Sélectionne **Assistant réseau** pour établir une connexion Wi-Fi.



L'assistant réseau recherche maintenant tous les réseaux WLAN à portée et te les affiche.

> **Sélectionne** ensuite ton réseau WLAN en utilisant les boutons **▲/▼** et **OK**.



Tu peux maintenant choisir d'utiliser la fonction WPS ou d'entrer ton mot de passe WLAN manuellement.

> Si tu veux utiliser la fonction WPS, lance-la d'abord sur ton routeur en suivant son mode d'emploi, puis **sélectionne [Appuyer sur le bouton]** dans l'assistant réseau.



Fais attention à ce qui s'affiche à l'écran. En règle générale, le processus de connexion est terminé après quelques secondes et la connexion WLAN peut maintenant être utilisée. Il est également possible d'utiliser la fonction **[PIN]**, si cette fonction est prise en charge par le routeur.

> Si tu souhaites saisir ton mot de passe WLAN manuellement ou si ton routeur ne prend pas en charge la fonction WPS, **sélectionne [Ignorer WPS]**.

> Saisis ensuite ton mot de passe WLAN à l'aide du clavier virtuel qui s'affiche et confirme en cliquant sur **OK**.



Pendant que le clavier virtuel est affiché à l'écran, tu peux utiliser **▲ // ▼** de la télécommande navigue. Les touches **▲ / ▼** déplacent le repère vers le haut et vers le bas, les touches **◀ / ▶** déplacent le repère vers la droite et vers la gauche.



Sélectionne ensuite **OK** et appuie sur le bouton **OK**. Si le mot de passe est correct, une connexion à ce réseau est maintenant établie. Tu peux voir si une connexion est établie grâce aux barres de signal  dans la barre d'état de l'écran.



Pour annuler la saisie, sélectionne **CANCEL** et appuie sur **OK**. Si tu as fait une erreur de frappe, tu peux effacer la dernière lettre saisie avec **BACKSPACE**.

19.3.1 Connexion WPS

Cela permet d'établir une connexion directe avec le routeur. Il n'est pas nécessaire de sélectionner et/ou de saisir le réseau WLAN (SSID) et le mot de passe.

- > Sélectionne **[WPS construction]** et appuie sur le bouton **OK** pour lancer le processus de connexion.
- > Ensuite, lance la fonction WPS sur ton routeur en suivant son mode d'emploi.

19.3.2 Configuration manuelle

- > Sélectionne **[Paramètres manuels]** puis **[Sans fil]** pour commencer la configuration manuelle.
- > Choisis maintenant si tu veux que ton routeur récupère automatiquement l'adresse IP, la passerelle, etc. (DHCP actif) ou si tu veux les saisir manuellement (DHCP inactif).



BiGe note que la récupération automatique de l'adresse IP, de la passerelle, du masque de sous-réseau ne fonctionne que si la fonction DHCP est activée sur ton routeur.

- > Saisis successivement l'adresse IP, le masque de sous-réseau, l'adresse de la passerelle, le DNS primaire et, le cas échéant, le DNS secondaire à l'aide des **touches fléchées** de la télécommande. Confirme chaque valeur définie en appuyant sur **OK**.
- > Saisis maintenant le nom (SSID) de ton réseau WLAN avec le clavier virtuel et confirme en sélectionnant **OK**.
- > Choisis si ton réseau WLAN doit être **ouvert**, **WEP** ou **WPA/WPA2**. est cryptée et confirme le point suivant.
- > Enfin, entre ton mot de passe WLAN avec le clavier virtuel et confirme en cliquant sur **OK pour** démarrer la connexion.



En règle générale, la connexion WLAN peut être utilisée après quelques secondes.

19.3.3 Afficher les paramètres

- > Sélectionne **[Afficher les paramètres]** pour afficher les paramètres réseau actuels.

19.3.4 PIN Connect de TechniSat

Tu peux contrôler le VIOLA 710 CD IR avec l'application TechniSat CONNECT. Pour cela, il faut entrer le PIN du VIOLA 710 CD IR dans l'application. Tu peux modifier le PIN ici comme suit.

- > Sous **[NetRemote PIN Setup]**, saisis un code PIN à 4 chiffres et appuie sur **OK** pour enregistrer.

19.35 Supprimer le profil de réseau

Utilise les options de menu **[Supprimer le profil réseau]** ou **[Réinitialiser les paramètres]** pour supprimer une connexion existante à un réseau WLAN ou à tous les réseaux configurés et p o u r supprimer les paramètres effectués. Si tu souhaites connecter à nouveau l'appareil à ce réseau, tu dois à nouveau configurer tous les paramètres.

19.36 Connexion Wi-Fi en veille

- > Sous **[Autoriser la connexion WLAN en mode veille]**, choisis si la connexion WLAN doit être maintenue même en mode veille **[OUI]** ou non **[NON]**.



Note que pour un fonctionnement et une utilisation sans restriction et sans problème via l'**application CONNECT de TechniSat**, cette fonction doit rester activée. Mais cela augmente aussi la consommation d'énergie en mode veille.



L'application TechniSat CONNECT peut être téléchargée dans les magasins d'applications de ton smartphone.

19.4 Temps paramètres

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Heure/Date]** et appuie sur **OK**.
- > Sélectionne **[Régler l'heure/la date]** pour régler l'heure et la date manuellement.

Utilise les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner une valeur. Utilise les boutons ▲ ou ▼ le changer.
- > Confirme en appuyant sur **OK**.
- > Sélectionne **[Mise à jour de l'heure]** pour déterminer si la mise à jour de l'heure doit se faire automatiquement via DAB+, FM ou Internet, ou si tu veux la saisir manuellement.
- > Pour ce faire, sélectionne **[Mise à jour de DAB+]**, **[Mise à jour de FM]**, **[Mise à jour de NET]** ou **[Pas de mise à jour]**.
- > Sous l'option **[Régler le format]**, tu peux activer le format 12 ou 24 heures. Confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.
- > Sous **[Horloge de veille]**, tu peux choisir le format d'affichage de l'horloge de veille.

Seulement en cas de mise à jour de NET :

- > Sous **[Définir le fuseau horaire]**, sélectionne le fuseau horaire actuel dans lequel tu te trouves.
- > Sous **[Heure d'été]**, tu définis si l'heure d'été doit être actuellement active.

19.5 Mise en veille automatique

Ici, tu peux choisir au bout de combien de temps le VIOLA 710 CD IR doit se mettre en mode veille si aucune opération n'a été effectuée.

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Veille automatique]** et appuie sur **OK**.
- > Choisis une heure et confirme avec **OK**.



Si aucun son n'est diffusé ou si, par exemple, aucun appareil n'est couplé en mode Bluetooth, le VIOLA 710 CD IR se met en principe en mode veille après environ 15 minutes, même si la veille automatique a été désactivée.

19.6 Langue

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Langue]** et appuie sur **OK**.
- > Utilise ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue et confirme la sélection en appuyant sur **OK**.

19.7 Réglage d'usine

Pour revenir aux paramètres d'usine, procède comme suit.

Attention : toutes les chaînes et tous les paramètres enregistrés seront perdus.

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Paramètres d'usine]** et appuie sur **OK**.
- > La question **[Continuer ?]** s'affiche. Sélectionne avec **les flèches ◀ / ▶** **[OUI]** et appuie sur le bouton **OK**.



Le VIOLA 710 CD IR redémarre alors et se trouve dans son état d'origine.

19.8 Mise à jour de Software

De temps en temps, des mises à jour du socware sont éventuellement mises à disposition et peuvent contenir des améliorations ou des corrections de bugs. Le VIOLA 710 CD IR est donc toujours à jour.

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Software update]** et appuie sur **OK**.
- > Sélectionne **[Auto-Update]** si tu veux que le VIOLA 710 CD IR recherche périodiquement les nouvelles versions de socware.
- > Sélectionne **[Vérifier maintenant]** si tu veux vérifier maintenant si une version plus récente de Sokware est disponible.



Si une mise à jour Sokware a été trouvée, suis les instructions à l'écran.



Pour trouver et télécharger les mises à jour de Sokware, le VIOLA 710 CD IR doit être connecté à Internet. N'éteins pas le VIOLA 710 CD IR pendant le processus de mise à jour !

19.9 Assistant de première installation

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Assistant de configuration]** et appuie sur **OK** pour configurer à nouveau la configuration initiale. Pour plus d'informations, voir "Configuration initiale" à la page 24.

19.10 Version SW

Si tu veux voir quel socware est installé dans ton appareil, procède comme suit :

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Info]** et appuie sur **OK**.



La version de Sokware actuellement installée s'affiche jusqu'à ce que tu quittes le menu.

19.11 Protection des données

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Vie privée]** et appuie sur **OK** pour afficher les informations sur la protection des données.

19.12 Ajuster la luminosité de l'écran

Tu peux régler la luminosité de l'écran aussi bien en fonctionnement qu'en veille.

- > Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Éclairage]** et appuie sur **OK**
- > Sélectionne **[Fonctionnement]** ou **[Veille]** pour effectuer le réglage du mode de fonctionnement ou du mode de veille.
- > Tu peux maintenant régler la luminosité en trois étapes, de haute, moyenne à basse.
- > Confirme ta sélection en cliquant sur **OK**.
- > Sélectionne **Auto-Dim** si tu veux que l'écran s'atténue pendant le fonctionnement.



AVERTISSEMENT !

Pour éviter tout risque d'électrocution, ne nettoie pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Débrancher le cordon d'alimentation avant le nettoyage !



Tu ne dois pas utiliser d'éponges à récurer, de poudres à récurer ou de solvants comme l'alcool ou l'essence.



Ne pas utiliser les substances suivantes : Eau salée, gel insecticide, gel de solution chloré ou acide (ammoniaque), poudre à récurer.



Nettoie le boîtier avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau. Ne pas utiliser de solvants, d'alcool à brûler, de diluants, etc. car ils pourraient endommager la surface de l'appareil.



Ne nettoyer l'écran qu'avec un chiffon doux en coton. Utiliser le chiffon en coton avec de petites quantités d'eau savonneuse non alcaline diluée à base d'eau ou d'alcool, si nécessaire.



Frotter doucement la surface avec le chiffon en coton jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

21 Outils de dépannage

21.1 Problèmes de réception de la radio

Symptôme	Cause possible/remède
Aucune station de radio n'est reçue.	L'appareil n'est pas en mode radio. Appuyer sur le bouton MODE.
Aucun signal DAB+ n'est reçu.	Vérifie si la réception DAB+ est possible dans ta région. Réoriente l'antenne. Essaye de capter d'autres chaînes
Le son est faible ou de mauvaise qualité.	D'autres appareils, par exemple des téléviseurs, perturbent la réception. Place l'appareil plus loin de ces appareils.
	L'antenne n'est pas conçue ou orientée. Modifie la position de l'antenne à lancer

21.2 Problèmes avec l'appareil

Symptôme	Cause possible/remède
L'appareil ne s'allume pas	Connecte l'appareil au réseau électrique.
Il n'y a pas de son.	Augmente le volume. Il se peut que la mauvaise source ait été sélectionnée.
Un bruit parasite se fait entendre.	À proximité de l'appareil, un téléphone portable ou un autre appareil émet des ondes radio gênantes. Eloigne le téléphone portable ou l'appareil des environs de l'appareil.
D'autres problèmes d'utilisation se produisent, des bruits forts ou une L'affichage de l'écran est perturbé.	Les composants électroniques de l'appareil sont perturbés. Débranche le cordon d'alimentation. Laisse l'appareil déconnecté de la source de courant pendant environ 10 secondes. Rebranche l'appareil.
L'écran ne s'allume pas	Eteindre l'appareil. Débrancher la fiche d'alimentation, la rebrancher, allumer l'appareil.
Lecture de CD perturbée ou CD non reconnu.	CD sale. Nettoie le CD.
La connexion Bluetooth a des ratés ou des bruits parasites.	Prends en compte la portée maximale du Bluetooth de 10 mètres.

22 Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation d'électricité	Fonctionnement : Max. 40 W Veille : < 1 W Veille avec réseau : < 1 W
Réception	DAB+/UKW avec RDS, Bluetooth, Internet (WLAN)
Fréquences de réception	VHF 87,5-108 MHz DAB bande III 174-240 MHz
Bluetooth	2402 - 2480 MHz max. 1,85 dBm PIRE version 5.2 A2DP, AVRCP
WLAN	2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz WEP et WPA/WPA2 max. 11,01 dBm PIRE
Antenne	Antenne DAB+/ FM, antenne WLAN
Mémoire de la station	30
Entrée audio	Jack 3,5 mm (stéréo), RCA stéréo
Sortie du casque	Jack 3,5 mm (stéréo)
Haut-parleur	2 X 20 W RMS, 4 ohms
Lecteur CD	CD, CD-R/RW, supports MP3
Lecture de musique USB	64 Go, FAT32, média MP3
Conditions d'environnement	Température de fonctionnement : 0° - +35 Relat. Humidité de la luk : 5% ~ 90
Poids	Appareil : 2,2 kg Haut-parleurs : 1,9 kg (par enceinte)
Dimensions de l'appareil (L x P x H) Dimensions de l'enceinte	215 mm x 338 mm x 120 mm 135 mm x 197 mm x 238 mm

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Les dimensions sont des valeurs approximatives.